

## Quelle sprudelt wie nie

**Gottmadingen-Randegg** – Im vergangenen Jahr hatte die Randegger Ottilien-Quelle so viel verkauft, wie noch nie zuvor in der 123-jährigen Firmengeschichte: sage und schreibe 19 Millionen Glas-Flaschen wurden von den Käufern der näheren Umgebung getrunken, teilt das Unternehmen mit. Bisheriges Rekordjahr war das sogenannte „Hitzejahr“ 2003 mit 17,7 Millionen Flaschen.

### Regional zählt

Die Konsumenten greifen wieder vermehrt zur Glasflasche und zu regionalen Produkten. Indiz hierfür ist das 90 Prozent der Randegger-Produkte in einem engen Radius von 50 Kilometern vertrieben werden. Ein wesentlicher Faktor für den Absatzrekord war aber auch die extreme

Wetterlage im vergangenen Jahr, insbesondere im Juli und August. Das Jahr 2015 war 1,3 Grad zu warm im Vergleich zum langjährigen Durchschnitt. Der Limonaden- und Fruchtsaftgetränkeanteil lag bei 23 Prozent. Es wurden hiervon 4,5 Millionen Flaschen verkauft. Insgesamt konnte die Ottilien-Quelle um 9 Prozent zulegen.

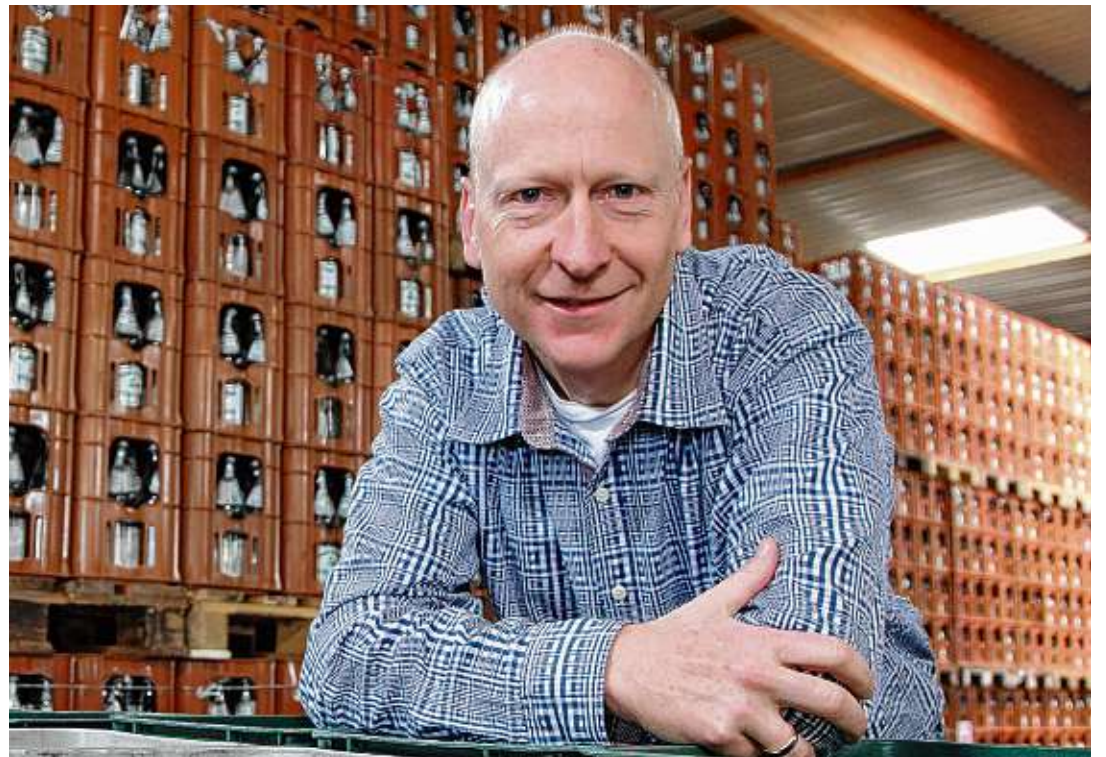
### Weg von der Kohlensäure

Ein weiterer Trend ist seit Jahren zu beobachten: es werden vermehrt kohlenstofffreie Wässer getrunken. Somit hat absolut gesehen Randegger Naturelle ohne Kohlensäure mit 280 000 mehr verkauften Flaschen das stärkste Wachstum hingelegt. Der Anteil im Vergleich zu den Mineralwässern mit Kohlensäure lag bei 14 Prozent.

Randegger Kola, das seit April 2012 auf dem Markt ist, hat sich auch wieder gut verkauft. Je Flasche fließen zwei Cent als Spende in die Wasserstiftung – das wird auf dem zusätzlichen Etikett auf der Flaschenrückseite erläutert. Im abgelaufenen Jahr wurden 116 544 Flaschen verkauft. So kam ein Spendenbetrag von 2208,72 Euro für die Wasserstiftung zusammen.

### eine Million wird investiert

Im laufenden Jahr wird die Randegger Ottilien-Quelle zirka eine Million in neue Maschinen für die Flaschenabfüllanlage investieren und sieht sich so gut gerüstet für eine kontinuierliche Geschäftsentwicklung. Verkauft wird weiterhin nur in Glas und in der Region, die Produktion läuft zu 100 Prozent CO<sub>2</sub>-neutral ab.



Clemens Fleischmann, Firmenchef der Randegger Ottilienquelle, kann sich 2015 über einen Verkaufsrekord in der 123-jährigen Firmengeschichte freuen. Das zeigt auch, dass regionale Produkte geschätzt werden. ARCHIVBILD: TESCHE

ANZEIGE

# BRANCHEN

Von A bis Z – Jede Woche aktuell!



Anzeigenberatung 0 75 31 / 999 - 17 72

## ANKAUF & VERKAUF

### GOLD-ANKAUF

**zum Bestpreis.**  
Schmuck, Zahngold, Barren, Münzen, Silber, Besteck, auch versilbert Platin, Palladium, Orden, Edeluhren, Nachlässe und Sammlungen in jeder Art sofort in bar Kundenparkplatz. Auch Hausbesuche



Anlagemünzen im Bar-Verkauf zum Kurs  
Der Endpreis zählt, ein Vergleich lohnt sich!

**Sammel-Surium**  
Paulinenstr. 6 88046 Friedrichshafen Tel.: 07541-74707

### Briefmarken & Münzen An- und Verkauf, Auktionen

Auch Ankauf von Gold- & Silberschmuck, Medaillen, etc.  
Zubehör vieler Markenfabrikate!  
**LENZ, Thurgauer Straße 1**  
78224 Singen, Tel. 0 77 31/6 49 82

## AUTOREPARATUREN

**AUTO - BOOTCENTER PÄTZOLD** Tel: 07732-910562  
Reparaturen, Neu- & Gebrauchtwagen. Gebrauchtwoote.  
[www.autocenter-heikoepatzold.de](http://www.autocenter-heikoepatzold.de)

## BAUTROCKNUNG

**HERMANN MÜLLER**  
Putz + Stuck GmbH  
• Bautrocknung  
• Winterbauheizung  
• Zeltbeheizung  
78467 Konstanz · Lilienthalstraße 7 · Telefon 07531/62700  
Fax 07531/51700 · E-Mail: hm-putz-stuck@t-online.de

## BAUUNTERNEHMEN

**Mayer Bauunternehmen**  
Byk-Gulden-Straße 31, 78467 Konstanz  
Telefon 07531/44249  
info@mayer-bau.de  
• Neubauten + Sanierung  
• Maurer - Bagger - Kanalarbeiten  
• Hofbefestigung, Kellertrocknung  
• Wohnungs- und Badsanierung  
• Reparaturarbeiten

## BETON

**A&D SCHIESS** Inh. A. Schieß  
BETONBOHR- UND SÄGETECHNIK  
TEL. 07531-54278  
BYK-GULDEN-STR. 15 · 78467 KONSTANZ  
[saefisch-ad.de](http://saefisch-ad.de)

## BÄDER

**SANITÄR GERAY** [www.sanitaer-geray.de](http://www.sanitaer-geray.de)  
Ihr Wunschbad vom Fachbetrieb komplett aus einer Hand.  
Sanitär - Heizung - Solar - Reparaturen | Tel.: 07531 - 55 150

## COMPUTER

### PC- & MAC-Soforthilfe

Telefon: 07731-3818035  
» direkt vom Fachmann für Privat- & Firmenkunden  
» Hard- & Software – Neu-PCs/ MACs/ Notebooks  
» Vor-Ort-Service & Reparatur auch von Fremdgeräten  
» Netzwerktechnik, DSL, W-Lan, Sicherheit, Virenschutz, Datenrettung  
seit 2000 – Nahgang New Media – schnell & zuverlässig

## DRUCK & GRAPHISCHES GEWERBE

**TRÖNDLE DRUCKEREI GmbH** Tel. 07731 - 69331  
Digitale Druckvorstufe, Design, Offsetdruck, Digitaldruck.  
78247 Hilzingen, Fax: 07731 - 69134

## ELEKTRONIK

### Saeco – Jura – Solis – DeLonghi

Kaffee-Werkstatt seit über 25 Jahren  
Reparatur – Holservice  
Seniorenfreundlicher Service • Gebrauchtergeräte  
Ben Niesen • Radolfzell • Tel. 01 71/342 82 84  
Keine Anfahrtkosten

## FENSTER & TÜREN

**Kummerländer Bauelemente**  
Bruckwiesen 2 · 78357 Mühlhingen · Tel. 07775/9396197  
[www.kummerlaender-bauelemente.de](http://www.kummerlaender-bauelemente.de)  
info@kummerlaender-bauelemente.de

## FERNSEHEN & HIFI & VIDEO

**WB FERNSEHREPARATUR H. WENGER**  
Sat.-Montage | TEL.: 07731-60505  
Freibühlstr. 21, Singen. [www.wbmediaservice.de](http://www.wbmediaservice.de)

## FITNESS & SPORT

**BALANCE. Fitness Clubs**  
[www.balance-fit.de](http://www.balance-fit.de)  
5x am Bodensee  
Sporternährung: [www.vitalize.de](http://www.vitalize.de)

## FLIESENVERLEGUNGEN

**FLIESENFACHGESCHÄFT SCHLENKER**  
NEU: Zeppelinstr. 8, 78315 Radolfzell  
Tel.: 07732 - 12182, Fax: 14210  
[www.schlenker-fliesen.de](http://www.schlenker-fliesen.de)

## GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

**GÜNTHER HILDEBRAND** Tel: 0179 - 1393646  
Meisterbetrieb - Natur- & Verbundsteinverlegung,  
Natursteinmauerwerk, Be- & Entwässerung, Bepflanzung.  
Gerne erstellen wir Ihnen ein unverbindl. Angebot: [info@gh-gaerten.de](mailto:info@gh-gaerten.de)

- Gartenbau • Hofbefestigungen
- Tiefbau • Begrünungen

**Hildebrand Pflasterarbeiten GmbH**  
Meisterbetrieb  
78315 Liggeringen · Litzelhartweg 4  
Telefon 07732/10374  
[www.pflasterarbeiten-hildebrand.de](http://www.pflasterarbeiten-hildebrand.de)



## GEBÄUDEMANAGEMENT

**Hausverwaltung Hans Kretzschmar**  
Allgemeine- und Technische Verwaltung, Mietverwaltung,  
Objekt- und Vermögensverwaltung  
Steigstr. 28, 78359 Orsingen-Nenzingen  
Tel.: 07771-649457, Fax: 07771/649456  
Mobil: 0175/5668942 E-Mail: [h.kretzschmar.hv@t-online.de](mailto:h.kretzschmar.hv@t-online.de)

## HOLZBEARBEITUNG

**ZIMMEREI - SCHREINEREI - DACHDECKEREI**  
Dachfenster, Holzhäuser, Parkett & Parkettsanierung.  
Holzbau Späth GmbH, Tel.: 07533 - 6305, Fax: 7156

## IMMOBILIEN

**Sie wollen kaufen oder verkaufen?**  
Rufen Sie an – bei uns sind Sie immer richtig! Wir suchen laufend Grundstücke – WG – Häuser – Gewerbe – im Kreis Konstanz.  
Sprinkart Immobilien, Öschlestr. 52, 78315 R'zell-Böhringen  
Telefon 0 77 32/60 06, Fax 60 66 [www.immo-sprinkart.de](http://www.immo-sprinkart.de)

## MALERBETRIEBE

**Klaus Hempfen Malermeister** Tel. 07531 - 54984  
Ihr Fachbetrieb für Maler- und Lackierarbeiten sowie  
Wohnungsrenovierungen.  
[Klaus.Hempfen@t-online.de](mailto:Klaus.Hempfen@t-online.de) | Mobil: 0171 - 204 65 11



## BRANCHEN

Von A bis Z – Jede Woche aktuell!

Die SÜDKURIER-Branchenseite bietet jede Woche ein breitgefächertes Angebot an nützlichen Dienstleistungen. Unsere Leser schätzen diese kompakte und wochenaktuelle Branchenübersicht.

Wenn auch Sie Ihr Dienstleistungs-Angebot auf dieser Seite präsentieren wollen, rufen Sie an!

Wir beraten Sie gerne.

Ihre Ansprechpartnerin  
R. N. Tabatabai  
☎ 07531/999-1772

SÜDKURIER

## MARKISEN & ROLLLÄDEN

**Markisen • Rollläden • Fenster**  
**KELLHOFER**  
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster  
Singen, Stockholzstraße 11, Telefon 07731/799530

## PARKETT-FUSSBÖDEN

**Parkettgeschäft Achim Engler**  
Dorfstr. 37, 88605 Saulgau  
Tel.: 07777/939386, [www.englerparkett.de](http://www.englerparkett.de)

## ROHRREINIGUNG

**DETLEV SCHIESS** Byk-Gulden-Str. 15-19 78467 Konstanz  
ROHRREINIGUNG  
**24 Std. NOTDIENST**  
TEL. 0800 33 77 443 gebührenfrei

## ROHRREINIGUNG H. HIRLING

TAG- und NACHT - NOTDIENST  
Für Ihre Probleme bieten wir Ihnen unsere Hilfe an!  
Reinigung aller Abflüsse im Haus- u. Grundstücksbereich.  
Radolfzell-Stähringen Tel.: 07738 - 1557

## SAUNA & SOLARIUM

**SAUNA - INFRAROT**  
Kabinen Wärmekabinen  
**Gisi's Sauna Solar Fitness Shop**  
Gisela Offenberg  
Ausstellung – Beratung – Verkauf  
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN · Tel. 07731/46485  
[www.gho.de/sauna-shop](http://www.gho.de/sauna-shop)

## SCHLÜSSEL & SCHLÖSSER

**Schlüsseldienst Roman - 24-Stunden-Notdienst**  
Bahnhofplatz 9, 78462 Konstanz  
Tel. 07531 / 3681 69, Handy 0173 / 34 02 38 7

## STUCKATEURBETRIEBE

**Manfred Brunner Stuckateurmeisterbetrieb**  
Zertifizierter Schimmelpilz-Sanierer  
Tel. 07732 / 97 02 50, Mail [manfred.brunner@arcor.de](mailto:manfred.brunner@arcor.de)

## TECHNISCHE DIENSTLEISTUNGEN

**W. Ebersbach Haugerätetechnik**  
Fuhrmannsweg 1, 78343 Gaienhofen, 07735/937234  
0151/58568745, [wup.ebersbach@t-online.de](mailto:wup.ebersbach@t-online.de)

## ZENTRALSTAUBSAUGER

**WALK - Haustechnik, Partner von CYCLOVAC**  
Messe: HAUS / BAU / ENERGIE, 15. - 17. Januar 2016  
Donauessingen, Donauhallen, Stand - Nummer: 318  
INNOVATION – Einzugschlauchsystem RETRAFLEX  
07721 – 22121, [www.zentralstaubsauger-walk.de](http://www.zentralstaubsauger-walk.de)  
info@walk-haustechnik.de